

大分信息

国际交流广场杂志 vol.34 2012.4

* 国际交流广场活动（国际交流广场 tel:097-533-4021）

汉语免费咨询：2012年4月份的汉语免费咨询日为5、10、12、19、24、26号。

国际交流广场从今年四月开始，汉语咨询日发生了一些改变。

咨询日为第二周、第四周的星期二 13:00——16:00 和每周的星期四 10:00——13:00，来自中国的工作人员在国际交流广场接受各位的汉语咨询。如想汉语交谈、如想倾诉烦恼，都可来广场。

他加禄语的免费咨询：可用他加禄语进行相谈，如遇到什么烦恼、或想用母语交谈交朋友的话，请来广场。时间为4月7日、17日 13:00——16:00，相谈员为吉武珞投拉女士（大分县菲律宾友好协会）出身菲律宾。

外国人免费咨询：4月1日、18日 13:00——16:00，大分县外国住民为对象，国际交流广场每月都举办免费咨询活动。如需汉语咨询时，可提前2天预约。

日语漫谈：4月7日 13:00——14:30，国际交流广场为了加深国际交流，每月定期举行日本人、外国人畅谈会。不分国籍谁都可以免费参加。定员为10名（先约优先）、为把握人数须预约。

* 4份的大分县主要活动

4月1日	<u>第64届冈城樱花节</u> 会场：竹田市冈城遗址 城下町 咨询：冈城樱花节实行委员会 0974-63-2638
4月7日～ 22日	<u>郁金香节---2012</u> 将有100多种种类53万棵郁金香竞相开放，并举行各种娱乐活动。绪方综合运动场将作为临时停车场有免费巴士接送。 场所：丰后大野市绪方町 原尻瀑布周围 咨询：丰后大野市绪方町支所 0974-42-2111
4月8日	<u>第24届别府鹤见岳登山大赛</u> 8点集合，9点出发。从海拔0米开始，只利用山道直登1375米的鹤见岳。 费用：1000-3000日元 场所：别府的ヶ浜 スパビーチ 咨询：别府鹤见岳登山大赛委员会 0977-24-2828
4月8日	<u>なしか（大分方言，“为什么”的意思）节</u> 像又一次返回昭和时代，在温故旧日气氛中可品尝到刚出窑的日本酒及美味小吃等。会场：八鹿酒造 咨询：八鹿酒造株式会社 0973-76-2888
4月13日～ 5月6日	<u>“大分人与绿”节日活动</u> 期间进行花木的展示贩卖，庭院造花的咨询，并免费发放花的种子及花苗等。 会场：大分市平和市民公园 咨询：大分市公园绿地课 097-537-5638

4月15日	<u>コンパルホール春烂漫演奏会</u> 古典吉他和长笛的演奏会。会场：コンパルホール1楼文化大厅 咨询：コンパルホール 097-538-3700
4月22日	<u>汤布院温泉节</u> 为感谢丰富的温泉资源，每年在商店街区举行仿古游行，还在特设会场举办日式太鼓、神乐及对抗比赛等节目。会场：由布市汤布院町 花的木通路特设会场 咨询：由布市商工観光課 0977-84-3111
4月28、29日	<u>中津港紫藤花节</u> 会场：中津市田尻绿地公园 咨询：中津冲代狮子俱乐部 0979-24-3732
4月29日	<u>渡边典子口琴教室发表会</u> 场所：コンパルホール 3楼多目的ホール 时间：13:00--- 咨询：渡边典子口琴教室 097-523-0829

* 日本风情——东日本与西日本

日本大体以爱知县、岐阜县、福井县为分界线分为东日本和西日本。

东日本和西日本在文化、习惯上有许多不同之处，比如东日本做菜底料为鲣鱼风味惯用浓口酱油，而西日本则是海带味道喜用淡口酱油，所以东、西日本地区贩卖的食品如日清のどん兵衛、UFO、焼きそば、赤いきつね的味道也都不一样；在东日本提起肉是指猪肉、包子叫肉包子，西日本提起肉则是指牛肉、包子叫猪肉包子；乘自动扶梯时东日本地区站在扶梯的左面，西日本则站在右面；麦当劳的名字东日本叫“マック”西日本则称“マクド”；“自分”的意思在东日本是指自己，西日本特别是关西地区则指对方。大家来日本时，可否注意到东、西日本的不同之处？如体验到了东、西日本不同的文化习惯，则对日本的了解将别有一番风情。

大分县内的各种生活信息及便利消息还可以通过上网 (<http://www.oitaplaza.jp/chinese/>) 及手机的网上免费杂志 OIPM 了解。手机的网上杂志 OIPM 分日语、简明日语、英语、汉语 3 国语言发信。登记方法很简单，先从手机上发空邮件，然后按照返回来的邮件内容进行登记。请选择 1 种语言之后再发一次空邮件。免费登记。汉语：chn@oipm.jp

<p>编辑发行：(財)大分县文化体育振兴財団 国际交流广场 〒870-0029 大分市高砂町 2-33 OASIS 广场 21 地下 1 层 工作时间：9:30---19:00 休息日：周日、节假日及第 2、4 周的周一、周六 电话：097-533-4021 传真：097-533-4052 E-mail: chugokugo@emo.or.jp 网 址：http://www.oitaplaza.jp/</p> <p>* 国际交流广场懂中文的工作人员第 2、第 4 星期二 (13:00---16:00) 及每周星期四 (10:00---13:00) 会在此工作。如在生活、工作上遇到烦恼时，敬请来广场咨询。</p>	<p>国际交流广场的地址：从大分站大约走 10 分钟，OASIS (オアシス) 广场 21 的地下 1 层。</p>
--	--